

ANNEXE I
(article 2)

REMPLACEMENT DE L'ANNEXE I DU RÈGLEMENT SUR DES TRAVAUX DE RÉFECTION ET D'ENTRETIEN PRÉVENTIF DE TROTTOIRS, DE BORDURES ET DE PAVAGES DE RUES ET SUR L'EMPRUNT NÉCESSAIRE AU PAIEMENT DES COÛTS QUI Y SONT RATTACHÉS, R.V.Q. 36

« ANNEXE I
(article 1)

« DESCRIPTION DÉTAILLÉE DE LA DÉPENSE ET DES TRAVAUX

I. RÉFECTION DE PAVAGES, TROTTOIRS ET DE BORDURES

1° DESCRIPTION DES PROJETS :

Les travaux consistent en la réfection des pavages selon différentes techniques telles le planage, la pulvérisation, l'excavation et le renforcement par grave-bitume, suivi du pavage requis. Les travaux consistent également en la réfection complète ou partielle des bordures et des trottoirs par les techniques appropriées telles la reconstruction complète, la réfection en couche mince ainsi que des réparations ponctuelles aux réseaux d'aqueduc et d'égouts.

2° LISTE DES PROJETS PAR ARRONDISSEMENT :

a) RÉFECTION DES PAVAGES (INCLUANT DES BORDURES)
ARRONDISSEMENT 1

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
Simon-Napoléon-Parent	Dorchester	Cardinal-Maurice-Roy	20
Simon-Napoléon-Parent	Cardinal-Maurice-Roy	St-Anselme	165
St-François Est	Couronne	de l'Église	90

RÉFECTION DES PAVAGES (INCLUANT DES BORDURES)

ARRONDISSEMENT 1

(suite)

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
Bayard	Châteauguay	Franklin	40
Bayard	Franklin	Arago Ouest	40
Chénier	des Oblats	Père-Grenier	65
Chénier	Père-Grenier	Carillon	60
Christophe-Colomb Ouest	Durocher	Bayard	80
St-Sauveur	St-Ignace	Dollard	50
St-Sauveur	Dollard	Ste-Thérèse	50
St-Sauveur	Ste-Thérèse	Père-Grenier	50
Verdun	Napoléon	Charest Ouest	95
Kirouac	St-Luc	St-Sauveur	135
Charest Ouest	Marie-de-l'Incarnation	Lafayette	75
Charest Ouest	Lafayette	Marie-Louise	60
Charest Ouest	Marie-Louise	Anna	50
D'Auteuil	St-Jean	Dauphine	90
René-Lévesque Est	Salaberry	Turnbull	225
René-Lévesque Ouest	Cartier	Bourlamaque	170
Holland	chemin Ste-Foy	Marie-Rollet	70
Holland	Marie-Rollet	Montmorency	75
Chemin Ste-Foy	Eymard	de Vimy	160

RÉFECTION DES PAVAGES (INCLUANT DES BORDURES)

ARRONDISSEMENT 1

(suite)

Ernest-Gagnon	Raymond-Casgrain	de Callières	140
Ernest-Gagnon	de Callières	de Repentigny	70
Ernest-Gagnon	de Repentigny	René-Levesque Ouest	70
Divers pavages	Divers endroits sur le territoire		400
SOUS-TOTAL POUR L'ARRONDISSEMENT 1			890 000 \$

b) RÉFECTION DES TROTTOIRS
ARRONDISSEMENT 1

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
St-François Est	Couronne	de l'Église	10
St-François Est	de l'Église	de la Chapelle	50
Bayard	Châteauguay	Franklin	75
Bayard	Franklin	Arago Ouest	45
Verdun	Napoléon	Charest Ouest	85
D'Auteuil	St-Jean	Dauphine	170
D'Auteuil	Elgin	Mc William	10
Elgin	Ste-Angèle	D'Auteuil	10
René-Lévesque Ouest	Cartier	Bourlamaque	20
Holland	chemin Ste-Foy	Marie-Rollet	20
Holland	Marie-Rollet	Montmorency	70
Chemin Ste-Foy	Eymard	de Vimy	50
Ernest-Gagnon	Raymond-Casgrain	de Callières	140
Ernest-Gagnon	de Callières	de Repentigny	70
Ernest-Gagnon	de Repentigny	René-Lévesque	70
SOUS-TOTAL POUR L'ARRONDISSEMENT 1			107 000 \$

**c) RÉFECTION DES PAVAGES (INCLUANT DES BORDURES)
ARRONDISSEMENT 2**

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
Père-Lelièvre, boulevard	de la Tamise	Réjean	125
Père-Lelièvre, boulevard	Réjean	Hallé	190
Père-Lelièvre, boulevard	Hallé	Pépin	100
Maurice	Maurice, (du no. civique 4075 au 4135)	Létourneau	130
St-Sacrement	St-Vallier Ouest	de la Jonquière	250
St-Sacrement	de la Jonquière	des Artisans	250
St-Sacrement	des Artisans	Borne	150
Jean-Perrin	du Vallon	Jean-Perrin (1 ^{re} courbe vers l'ouest)	150
Pierre-Bertrand	Beaucage	Desrochers	700
Wilfrid-Hamel	Père-Lelièvre	Rivière St-Charles	500
Lebourgneuf	du Vallon	de Celles	700
Lebourgneuf	de Celles	Rive-Boisée	175
Lebourgneuf	Rive-Boisée	Aster	130
Du Moulin	Carré Berger	Carré Prével	75
Du Moulin	Carré Prével	Carré Prével	70
Du Moulin	Carré Prével	boul. Savard	60
Savard, boul.	Bourlamaque	Moulin	115
Savard, boul.	Moulin	N° civique 10 101	75

RÉFECTION DES PAVAGES (INCLUANT DES BORDURES)

ARRONDISSEMENT 2 (suite)

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
Lafleur	Chamberland	du Grand-Tronc	75
Soumande	Hubert	Soumande	180
Soumande	Soumande	Boul. Laurentien	500
Divers pavages	Divers endroits sur le territoire		500
SOUS-TOTAL POUR L'ARRONDISSEMENT 2			1 507 000 \$

d) RÉFECTION DES PAVAGES (INCLUANT DES BORDURES)

ARRONDISSEMENT 3

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
Arras	Galais	Champagne	62
Arthur-Buies	Silencieuse	Extrémité est	85
Beauvoir	Green	Richard-Turner	133
Belleterre	Lanoraie	Beauvoir	215
Bourgogne	Quatre-Bourgeois	Vers le sud	330
Charron	Biard	Périgny	275
Ch St-Louis	Boulogne	Vers l'est	100
Clérin	Périgny	du Château	290
Crevier	De la Paix	Cherbourg	90
Des Sapins	Val Ombreuse	De la Paix	175
Maricourt	Neilson	rampe Duplessus sud	190
Maricourt	Rampe Duplessis sud	Rampe Duplessis nord	400

RÉFECTION DES PAVAGES (INCLUANT DES BORDURES)

ARRONDISSEMENT 3

(suite)

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
Neilson	Grenon	Marly	200
Ch Ste-Foy	Brabant	Saurel	440
Stanley	Valmont	D'Argenteuil	390
La Suète	Terrebonne	D'Entremont	400
Visitation	St-Louis	Beauvoir	345
Lavallée	De la Paix	Malte	260
Lavallée	Malte	Strasbourg	160
Marie-Victorin	Charles-Huot	Ernest-Lavigne	350
Ch St-Louis	Laurier	Holland	250
Sarah	St-Louis	Sheppard	150
De Lino	Lantagnac	Godefroy	80
Lantagnac	St-Louis	De Lino	300
Maguire	Sheppard	Timmony	Rapiéçage
Sheppard	Maguire	Des Pins	Rapiéçage
SOUS-TOTAL POUR L'ARRONDISSEMENT 3		1 357 000 \$	

e) RÉFECTION DES TROTTOIRS
ARRONDISSEMENT 3

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
Bourgogne	Quatre-Bourgeois	Vers le sud	180
Ch Ste-Foy	Brabant	Saurel	200
La Suète	Terrebonne	D'Entremont	400
SOUS-TOTAL POUR L'ARRONDISSEMENT 3		90 000 \$	

f) RÉFECTION DES PAVAGES (INCLUANT DES BORDURES)
ARRONDISSEMENT 4

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
Isaac Bédard	70 ^e Rue	66 ^e Rue	325
Georges-Muir	Notre-Dame	Sherwood	1200
3 ^e Avenue Ouest	48 ^e Rue Ouest	Viaduc de la Capitale	350
1 ^{re} Avenue	47 ^e Rue Ouest	Limite municipale sud	600
Georges-Muir	Limite ouest	390 m vers l'est	390
des Verdiers	Intersection	Henri-Bourrassa	70
Doucet	3 ^e Avenue Ouest	Garon	140
Bourbeau	94 ^e Rue Ouest	Jean-Talon Ouest	145
SOUS-TOTAL		1 697 000 \$	
Honoraires pour plans et devis et surveillance des projets des rues Isaac Bédard et 3^e Avenue Ouest.		75 000 \$	
SOUS-TOTAL POUR L'ARRONDISSEMENT 4		1 772 000 \$	

g) RÉFECTION DES PAVAGES (INCLUANT DES BORDURES)
ARRONDISSEMENT 5

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
St-Georges	Haway	Cambronne	300
Bourg-Royal	Joncas	Guimont	170
Cambrone	St-David	Bourg-Royal	650
Armand-Paris, phase 1	Rochette	Ste-Thérèse	375
St-Michel	Seigneurial	Du Ruisseau	510
Larue	St-Jean-Baptiste	Jean XXIII	350
Gaspard	Le Pelletier	Angoulême	1340
SOUS-TOTAL POUR L'ARRONDISSEMENT 5		1 123 000 \$	

h) RÉFECTION DES TROTTOIRS
ARRONDISSEMENT 5

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
St-Georges	Cambronne	Haway	300
Bourg-Royal	Joncas	Guimont	170
Cambrone	Bourg-Royal	St-David	300
Larue	St-Jean-Baptiste	Jean XXIII	350
Gaspard	Le Pelletier	Angoulême	600
SOUS-TOTAL POUR L'ARRONDISSEMENT 5		135 000 \$	

**i) RÉFECTION DES PAVAGES (INCLUANT DES BORDURES)
ARRONDISSEMENT 6**

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
1^{re} Avenue	Pins Ouest	Peupliers Ouest	70
1^{re} Avenue	Peupliers Ouest	Frênes Ouest	80
1^{re} Avenue	24 ^e Rue	Godbout	210
1^{re} Avenue	5 ^e Rue	6 ^e Rue	95
1^{re} Avenue	6 ^e Rue	7 ^e Rue	95
De la Concorde	Peupliers Ouest	Chênes Ouest	155
Bardy	Baldwin	23 ^e Rue	75
Bardy	23 ^e Rue	Sir Adolphe- Chapleau	75
Bardy	Sir Adolphe-Chapleau	24 ^e Rue	70
Désilets	Champfleury	Désilets (1 ^{re} courbe vers l'est)	130
Leblond	Conway	Bergemont	75
De la Ronde	St-Eugène	Plamondon	105
De la Ronde	Plamondon	Trinité	110
Canardière	3 ^e Avenue	8 ^e Rue	235
SOUS-TOTAL POUR L'ARRONDISSEMENT 6		465 000 \$	

**j) RÉFECTION DES TROTTOIRS
ARRONDISSEMENT 6**

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
1^{re} Avenue	Pins Ouest	Peupliers Ouest	15
1^{re} Avenue	24 ^e Rue	Godbout	150
1^{re} Avenue	5 ^e Rue	6 ^e Rue	80
1^{re} Avenue	6 ^e Rue	7 ^e Rue	90
Concorde	Peupliers Ouest	Chênes Ouest	115
Désilets	Champfleury	Désilets	10
Leblond	Conway	Bergemont	105
De la Ronde	Plamondon	Trinité	10
Canardière	3 ^e Avenue	8 ^e Rue	180
Des Capucins	8 ^e Rue	Olier	45
Duval	Pins Ouest	Peupliers Ouest	59
Duval	Frênes Ouest	Saules Ouest	124
Peupliers	Colisée	Duval	301
Peupliers	Duval	Curé-Couture	71
SOUS-TOTAL POUR L'ARRONDISSEMENT 6		220 000 \$	

k) RÉFECTION DES PAVAGES (INCLUANT DES BORDURES)
ARRONDISSEMENT 7

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
Chauveau	Auvergne	Chauveau	75
Ste-Geneviève	St-Claude	Berlioz	190
Ste-Geneviève	Berlioz	Alain	110
Ste-Geneviève	Alain	Pierre-Mercure	150
Divers pavages	Divers endroits sur le territoire		300
SOUS-TOTAL POUR L'ARRONDISSEMENT 7			287 000 \$

l) RÉFECTION DES PAVAGES (INCLUANT DES BORDURES)
ARRONDISSEMENT 8

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
Des Grands-Lacs	Route 138	250 mètres vers le nord	250
Damiron	St-Jean-Baptiste	Ferrant	500
Rue du Parisien	Viaduc	Jean-Marchand	125
Rue St-Brieux	Hamelin	Desjardins	90
Desjardins	St-Brieux	Hamelin	300
Hamelin	St-Brieux	Desjardins	75
Pie XI	Innovation	Montolieu	1000
Aéroport	Chauveau	Chateaubriand	350
Aéroport	Camping de l'Aéroport	500 mètres vers le nord	500
Faucher	Paul VI	Paul VI	430

RÉFECTION DES PAVAGES (INCLUANT DES BORDURES)
ARRONDISSEMENT 8
(suite)

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
Ste-Famille	Du no. civique 1567	Claude-Jutras	240
Ste-Famille	Paul VI	Nordet	530
Auclair, boul.	Richard	Giboulée	150
Hamel, boul.	Abbé-Pierre	Labelle	440
Hamel, boul.	Gilbert	Vers l'est	400
Fontenelle	Milton	Monty	100
Frenette	Notre-Dame	Extrémité est	375
Jean-Gauvin	Ste-Anne	Vers le nord	300
SOUS-TOTAL POUR L'ARRONDISSEMENT 8		1 392 000 \$	

m) RÉFECTION DES TROTTOIRS
ARRONDISSEMENT 8

RUE	DE	À	LONGUEUR APPROXIMATIVE (mètres)
St-Olivier	St-Jean-Baptiste	Écho	375
Boul. Hamel	Gilbert	Vers l'est	200
Rue du Parisien	Viaduc	Jean-Marchand	125
SOUS-TOTAL POUR L'ARRONDISSEMENT 8		65 000 \$	

TOTAL POUR LES ARRONDISSEMENTS 9 410 000 \$

2. TRAVAUX D'ENTRETIEN PRÉVENTIF DES PAVAGES :

1° description des travaux :

Les travaux d'entretien préventif des pavages consistent au scellement de fissures, le traitement des lézardes et le rapiéçage des pavages dans divers tronçons de rues sur le territoire de la ville.

2° estimation des coûts : 400 000 \$

3. TRAVAUX D'ENTRETIEN PRÉVENTIF DES TROTTOIRS :

1° description des travaux :

Les travaux d'entretien préventif de trottoirs consistent en réparation des fissures, redressement de bordures et réfection de carreaux de trottoirs dans divers tronçons de rues sur le territoire de la ville.

2° estimation des coûts : 100 000 \$

4. DIVERS TRAVAUX DE PAVAGES ET DE TROTTOIRS :

1° description des travaux :

Les travaux consistent en la réfection des pavages et des trottoirs dans divers tronçons de rues sur le territoire de la ville pour répondre à des urgences dues à de nouvelles constructions, réhabilitation de bâtiments, réaménagements sécuritaires de chaussées, détérioration accélérées des infrastructures et toutes autres causes imprévues.

2° estimation des coûts : 500 000 \$

5. CONTRÔLE DE LA QUALITÉ :

1° description des travaux :

Les travaux consistent à assurer la qualité des travaux par la prise d'échantillons des matériaux sur les chantiers de construction de pavage et de trottoirs, à effectuer les sondages requis pour la préparation des projets et la surveillance des travaux.

2° estimation des coûts des honoraires et des salaires : 250 000 \$

6. FRAIS DIVERS :

1° description :

Lors des travaux de réfection de trottoirs et pavages, des accessoires de fontes (notamment couvercle de regards, grille de puisards, couvercle de boîte de vanne) ainsi que des accessoires d'éclairage de rues (notamment boîte de tirage, conduits pour fils) doivent être remplacés.

2° estimation des coûts : 75 000 \$

TOTAL DE L'ANNEXE : 10 735 000 \$

Québec, le 28 juin 2002

Christian Boily, ingénieur, directeur
Division planification et
développement ».